

# Das Elternportal

[Click here for the English version.](#)

## Willkommen im Elternportal!

Hier erhalten Sie eine detaillierte Übersicht über alle Zahlungen für Ihre registrierten Schüler.

## Übersicht

Der Hauptbereich des Elternportals zeigt Ihnen Informationen zu Ihren Schülern an, falls Sie mehrere in Ihrem Konto haben.

## Kontostand

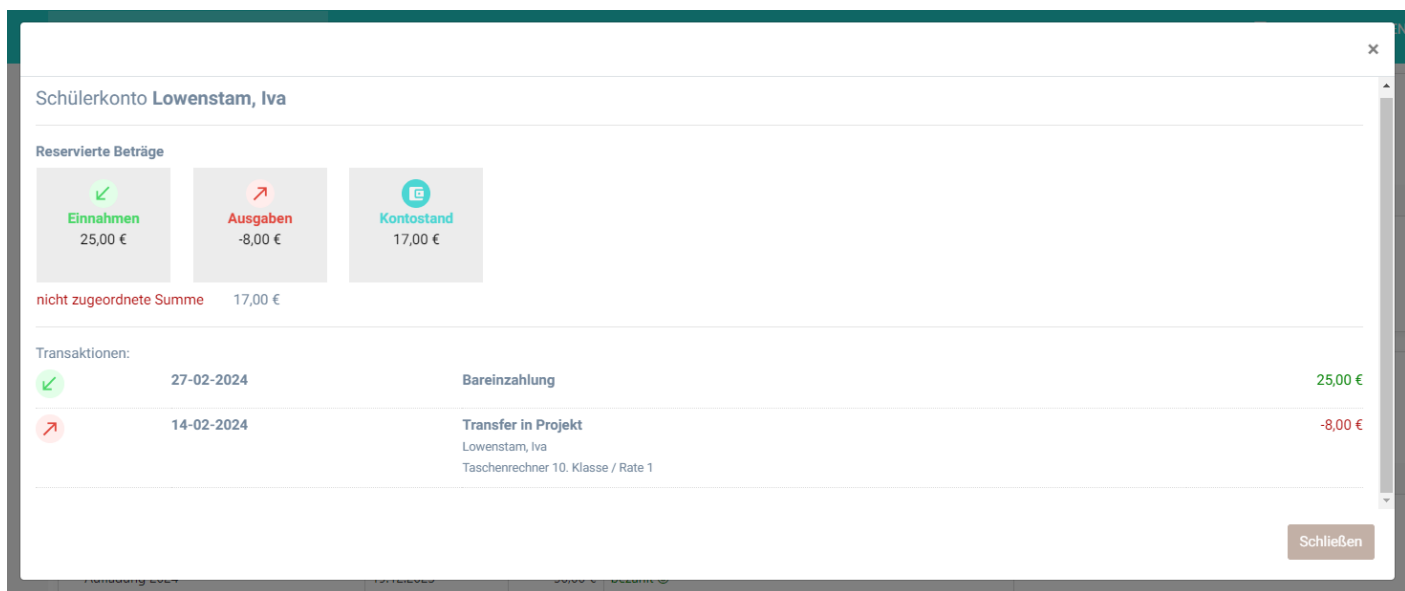
Dieser Betrag befindet sich auf dem Schülerkonto und wird für verschiedene Projekte verwendet.

Iva Lowenstam (10) - Gymnasium				
Kontostand		→ 17,00 €	Alle Transaktionen anzeigen	
Projekt	Frist	Betrag	Zahlungsanforderung	
Aufladungsprojekt	05.12.2023	34,11 €	zu bezahlen	PDF Download
Taschenrechner 10. Klasse	14.02.2024	8,00 €	bezahlt 😊	
Englischbuch 6. K	24.05.2023	3,00 €	keine Bezahlung erforderlich	

## Alle Transaktionen anzeigen

Klicken Sie hier, um eine Liste aller Zahlungseingänge und -ausgänge auf dem Schülerkonto zu sehen.

Iva Lowenstam (10) - Gymnasium	
Kontostand	17,00 €
Alle Transaktionen anzeigen	



## Projektliste

In dieser Liste finden Sie den Projektnamen, das Fälligkeitsdatum, den angeforderten Betrag, die Zahlungsanforderung, zusätzliche Dokumente zum Projekt und die Spalte "Extras".

In der Spalte **Zahlungsanforderung** finden Sie drei verschiedene Zustände:

1. **Bezahlt:** Dies bedeutet, dass Sie den angeforderten Betrag bereits beglichen haben.
2. **Zu bezahlen:** In diesem Fall liegt eine offene Zahlungsanforderung vor. Sie können die PDF-Datei entweder herunterladen oder an die E-Mail-Adresse(n) senden, die Sie in Ihrem Profil unter Kommunikationskanäle eingetragen haben.
3. **Keine Bezahlung erforderlich:** Hier ist keine Aktion erforderlich, da der Betrag vom Guthaben auf dem Schülerkonto abgebogen wird.

## Extras

In einigen Fällen müssen Sie aus verschiedenen Optionen auswählen, die von der Schule angeboten werden, und den Betrag entsprechend Ihrer Auswahl bezahlen. Hierfür nutzen Sie die Schaltfläche "Extras". Klicken Sie darauf, um Ihre Auswahl zu treffen und die Zahlungsanforderung herunterzuladen.

Joachim Lowenstam (10) - Gymnasium						
Kontostand		16,00 €	Alle Transaktionen anzeigen			
Projekt	Frist	Betrag	Zahlungsanforderung	Weitere Informationen		Extras
Klassenfoto 2024	24.01.2024	2,00 €	bezahlt ☺			Extras bearbeiten
Aufladungsprojekt	05.12.2023	34,11 €	zu bezahlen	PDF Download	Per E-Mail senden	
Aufladung 2024	19.12.2023	50,00 €	bezahlt ☺			
Taschenrechner 10. Klasse	14.02.2024	8,00 €	bezahlt ☺			
Büchersäcken 2024	24.01.2024	0,00 €	bezahlt ☺			

# Registrierte Schüler

Wenn Sie mehrere Schüler unter demselben Konto registrieren möchten, können Sie dies tun, indem Sie neue Schüler mithilfe ihres Tokens hinzufügen.

## Bankverbindung für Rückzahlungen

Diese Informationen sind notwendig, um im Falle von abgesagten Ausflügen oder fehlerhaften Zahlungen eine Rückerstattung von der Schule zu erhalten.

### Meine Schüler

[+ Schüler mit Token hinzufügen](#)

Gymnasium

Lowenstam, Iva

10

Bankverbindung für Rückzahlungen

IBAN

DE51500105178664287694

BIC/SWIFT

Kontoinhaber

Markus Lowenstam

Speichern

Token für Eltern / Erz.-Ber.: 7DG5FRDZ1J

Gymnasium

Lowenstam, Joachim

10

Bankverbindung für Rückzahlungen

IBAN

DE28500105173114351531

BIC/SWIFT

Kontoinhaber

Fabi Lowenstam

Speichern

Token für Eltern / Erz.-Ber.: QW9L9TSJ3C

## Mein Profil

In diesem Bereich haben Sie die Möglichkeit, Ihren Namen zu bearbeiten, Ihr Passwort zu ändern sowie E-Mail-Adressen hinzuzufügen oder zu entfernen, um Zahlungsmittelungen von der Schule zu erhalten.

Name

Lowenstam

Vorname

Fabi

Benutzer

fabi@example.com

Neues Passwort

Neues Passwort (wiederholen)

Ansicht

☒ Light-Modus

☐ Dark-Modus

Aktualisieren

Kommunikationskanäle



E-Mail an meine Adresse

fabi@example.com

Kommunikationskanal hinzufügen

Sie erhalten Klassengeld-Benachrichtigungen an alle E-Mail-Adressen, die Sie hier eingeben.  
Achten Sie darauf, dass Sie eine E-Mail-Adresse nicht zweimal hinzufügen.

# English Version (Englische Übersetzung)

Welcome to your Parent Account!

Here, you will find a detailed overview of all payments for your registered students.

## Translations (with Google Translate)

If you wish to translate your Parent Account you need to go to **Translations** in the main menu, and mark the **"I Agree"** check box and **Save (Speichern)**.

As a result, the Google Translate menu will appear in the Overview (**Übersicht**) and you can select your desired language.

Translations

Zur Nutzung der Funktionen von Google Translate ist es notwendig, Ihre IP Adresse zu speichern. Diese Informationen werden in der Regel an einen Server von Google in den USA übertragen und dort gespeichert. Der Anbieter dieser Seite hat keinen Einfluss auf diese Datenübertragung.  
Die Nutzung von Google Translate erfolgt im Interesse einer einfachen Zugänglichkeit und Barrierefreiheit unserer Online-Angebote für internationale Besucher. Dies stellt ein berechtigtes Interesse im Sinne von Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO dar.  
Mehr Informationen zum Umgang mit Nutzerdaten finden Sie in der Datenschutzerklärung von Google:  
<https://policies.google.com/privacy>

In order to use the functions of Google Translate, it is necessary to save your IP address. This information is usually transmitted to a Google server in the USA and stored there. The provider of this site has no influence on this data transfer.  
Google Translate is used in the interest of easy accessibility and barrier-free access to our online offering for international visitors. This represents a legitimate interest within the meaning of Article 6 (1) (f) GDPR.  
You can find more information on handling user data in Google's data protection declaration:  
<https://policies.google.com/privacy>

☐ I Agree

Speichern

Übersicht

Registrierte Schüler

Mein Profil

Hilfe

Translations

Iva Lowenstam (10) - Gymnasium

Kontostand17,00 €

Alle Transaktionen anzeigen

Projekt	Frist	Betrag	Zahlungsanforderung	Weitere Informationen
Aufladungsprojekt	05.12.2023	34,11 €	zu bezahlen	
Taschenrechner 10. Klasse	14.02.2024	8,00 €	bezahlt	
Englischbuch 6. K	24.05.2023	3,00 €	keine Bezahlung erforderlich	

Joachim Lowenstam (10) - Gymnasium

Sprache auswählen

Sprache auswählen

- Afrikaans
- Albanisch
- Amharisch
- Arabisch
- Armenisch
- Aserbaidschanisch
- Assamesisch
- Aymara
- Bambara
- Baskisch
- Belarussisch
- Bengalisch
- Bhojpuri
- Birmanisch
- Bosnisch
- Bulgarisch
- Cebuano
- Chichewa
- Chinesisch (traditionell)

Extras

# Overview (Übersicht)

The main section of the Parent Account provides information about all the students registered under your account.

## Account Balance (Kontostand)

It is the amount of money available in the student account and can be used for various projects.

Iva Lowenstam (10) - Gymnasium

Kontostand

→ 17,00 €

Alle Transaktionen anzeigen

Projekt	Frist	Betrag	Zahlungsanforderung	
Aufladungsprojekt	05.12.2023	34,11 €	zu bezahlen	PDF Download
Taschenrechner 10. Klasse	14.02.2024	8,00 €	bezahlt	
Englischbuch 6. K	24.05.2023	3,00 €	keine Bezahlung erforderlich	

## View All Transactions (Alle Transaktionen anzeigen)

Click here to see a list of all incoming and outgoing transactions on the student account.

Iva Lowenstam (10) - Gymnasium

Kontostand

17,00 €

Alle Transaktionen anzeigen

Schülerkonto Lowenstam, Iva

Reservierte Beträge

✓

Einnahmen

25,00 €

↗

Ausgaben

-8,00 €

€

Kontostand

17,00 €

nicht zugeordnete Summe 17,00 €

Transaktionen:

✓	27-02-2024	Bareinzahlung	25,00 €
↗	14-02-2024	Transfer in Projekt Lowenstam, Iva Taschenrechner 10. Klasse / Rate 1	-8,00 €

Schließen

## Project List

In this list, you will find the project name, due date, requested amount, payment request, additional documents for the project, and the "Extras" column.

In the "Payment Request" column, you will find three different states:

- **Paid (bezahlt):** This means you have already settled the requested amount.
- **To Pay (zu bezahlen):** In this case, there is an open payment request. You can either download the PDF file or send it to the e-mail address(es) you have entered in your Profile under Communication channels (**Kommunikationskanäle**).
- **No Payment Required (keine Bezahlung erforderlich):** No action is needed as the amount is deducted from the balance on the student account.

## Extras

In some cases, you need to choose from various options provided by the school and pay the amount according to your selection. Use the "Extras" button for this. Click on it to make your selection and download the payment request.

Joachim Lowenstam (10) - Gymnasium

Kontostand16,00 €

Alle Transaktionen anzeigen

Projekt	Frist	Betrag	Zahlungsanforderung		Weitere Informationen	Extras
Klassenfoto 2024	24.01.2024	2,00 €	bezahlt ☺			Extras bearbeiten
Aufladungsprojekt	05.12.2023	34,11 €	zu bezahlen	PDF Download	Per E-Mail senden	
Aufladung 2024	19.12.2023	50,00 €	bezahlt ☺			
Taschenrechner 10. Klasse	14.02.2024	8,00 €	bezahlt ☺			
Büchersäden 2024	24.01.2024	0,00 €	bezahlt ☺			

# Registered Students

## (Registrierte Schüler)

If you want to register multiple students under the same account, you can do so by adding the new students using their tokens.

### Bank Details for Refunds (Bankverbindung für Rückzahlungen)

These details are necessary to receive a refund from the school in case of canceled excursions or incorrect payments.

#### Meine Schüler

+ Schüler mit Token hinzufügen

Gymnasium

Lowenstam, Iva

10

Bankverbindung für Rückzahlungen

IBAN

DE51500105178664287694

BIC/SWIFT

Kontoinhaber

Markus Lowenstam

Speichern

Token für Eltern / Erz.-Ber.: 7DG5FRDZ1J

Gymnasium

Lowenstam, Joachim

10

Bankverbindung für Rückzahlungen

IBAN

DE28500105173114351531

BIC/SWIFT

Kontoinhaber

Fabi Lowenstam


Speichern

Token für Eltern / Erz.-Ber.: QW9L9TSJ3C

# My Profile (Mein Profil)

In this section, you have the option to edit your name, change your password, and add or remove email addresses to receive payment notifications from the school.

Einstellungen » Mein Profil

Name	<input type="text" value="Lowenstam"/>	Kommunikationskanäle
Vorname	<input type="text" value="Fabi"/>	<div><div></div><div>E-Mail an meine Adresse   fabi@example.com</div></div>
Benutzer	<input type="text" value="fabi@example.com"/>	<div><div></div><div>Kommunikationskanal hinzufügen</div></div>
Neues Passwort	<input type="password"/>	
Neues Passwort (wiederholen)	<input type="password"/>	
Ansicht	<div><div><input checked="" type="radio"/> Light-Modus   <input type="radio"/> Dark-Modus</div></div>	<div><div>Sie erhalten Klassengeld-Benachrichtigungen an alle E-Mail-Adressen, die Sie hier eingeben. Achten Sie darauf, dass Sie eine E-Mail-Adresse nicht zweimal hinzufügen.</div></div>
<div><div>Aktualisieren</div></div>		

Revision #6  
Created 26 February 2024 14:03:02 by Admin2  
Updated 6 March 2024 13:21:41 by Admin2